



## Caractéristiques techniques

### Autonomie en mode conversation :

Jusqu'à 17 heures\*

### Autonomie en mode veille :

Jusqu'à 21 jours\*

### Type de pile :

Lithium-ion de 3 100 mAh (Li-ion) non amovible

### Écran :

Écran tactile HD IPS 720p de 4,5 po résistant aux chocs (1 280 x 720 pixels)

### Système d'exploitation :

Android<sup>MC</sup> KitKat 4.4

### Jeu de puces :

Processeur Qualcomm<sup>MD</sup> Snapdragon<sup>MC</sup> 400 MSM8928 avec unité centrale quadruple-cœur de 1,4 GHz

### Réseaux compatibles :

GSM : 850, 900, 1 800 et 1 900 MHz  
UMTS : 850, 900, 1 900 et 2 100 MHz  
Canada : B2 + B17 et B4 + B17  
LTE : B2, B4, B5 et B17, cat. 4  
Itinérance LTE internationale : B1 et B7

### Mémoire :

ROM de 16 Go et RAM de 2 Go  
Emplacement pour carte mémoire microSD<sup>MC</sup> (extension jusqu'à 32 Go)

### Type de carte SIM :

Carte SIM nano

### Dimensions :

136,8 x 70,5 x 13,9 mm (5,39 x 2,78 x 0,55 po)

### Poids :

200 g (7,06 oz)

### Formats multimédias :

Audio : WMA, AAC, AAC+, eAAC+, AMR-NB, AMR-WB, MP3, QCELP, EVRC, MIDI, OGG (Vorbis), WAV et FLAC  
Vidéo : H.263, H.264, MPEG4, WMV et VP8  
Image : JPEG, GIF, PNG, BMP et WEBP

### Température de fonctionnement :

-30 °C à 60 °C (-22 °F à 140 °F)

## Points saillants

- **Conception ultradurable pour les travailleurs** — Indice IP68 d'étanchéité à la poussière et à l'eau† et conformité à la norme militaire 810G de protection contre la poussière, les chocs, les vibrations, les températures extrêmes, la pluie battante, la basse pression, les rayonnements solaires, le brouillard salin, l'humidité et l'immersion dans l'eau. Conçu pour donner accès aux renseignements dans n'importe quel type d'environnement.
- **TELUS Link<sup>MC</sup>** — Conception améliorée pour profiter d'une expérience PTT optimale avec une grande touche sur le côté de l'appareil, des haut-parleurs très puissants et la possibilité d'utiliser un casque d'écoute avec microphone haut-parleur distant. La touche latérale peut être reprogrammée pour l'accès aux applications d'affaires.
- **Protection dans les endroits dangereux : Non incendiaire, classe I, division 2, groupe A-D, T4** — Appareil certifié pour une utilisation dans des endroits classés comme dangereux normalement exempts de concentrations explosives de gaz, de vapeurs ou de brumes, mais où de telles concentrations peuvent être présentes accidentellement. Idéal pour les activités en usine et sur le terrain qui exigent le plus de sécurité possible.
- **Entendez et soyez entendu** — Deux puissants haut-parleurs frontaux qui produisent un son pouvant atteindre 100 dB ou aussi fort qu'un marteau perforateur à une distance de 6,5 pieds, technologie antibruit à deux microphones et, technologie Smart Sonic Receiver qui permet d'entendre clairement, même dans les environnements de travail les plus bruyants. Idéal pour les chantiers de construction, les usines et les lieux de travail bruyants.
- **Demeurez productif** — Grâce à la fonction Glove and Wet Touchscreen Operation, l'écran tactile peut être utilisé en portant des gants ou lorsqu'il est mouillé. Cette fonction est activée en permanence; il n'y a aucun paramètre à régler. Des touches physiques spéciales procurent aux utilisateurs qui portent des gants ou qui ont des doigts plus gros un accès rapide au navigateur Android et aux haut-parleurs\*\*. Fonctionnement dans toutes les conditions climatiques, ce qui signifie qu'il n'y a jamais d'obstacles à l'accomplissement du travail.
- **Puissante pile non amovible de 3 100 mAh** — Vient avec des options d'économie d'énergie en plus, telles que le mode écoénergétique avec l'outil MaxiMZR qui prolonge automatiquement l'autonomie en mettant en veille les fonctions non essentielles pour que vous puissiez travailler toute la journée et même faire des heures supplémentaires.
- **Compatibilité avec les technologies LTE 2G, 3G et 4G pour une utilisation mondiale** — Simplifie les déplacements des employés et leur permet d'avoir accès en tout temps à l'information névralgique de l'entreprise.

## Points saillants pour l'entreprise connectée

Appareil testé et approuvé pour la prise en charge des principales solutions de gestion de la mobilité en entreprise et plus encore.

- Technologie Exchange ActiveSync (EAS) avec client de courriel perfectionné doté de fonctions de calendrier évoluées favorisant l'accomplissement des tâches.
- Chiffrement sécurisé de l'appareil conforme à la norme FIPS 140-2. Prise en charge de la protection des données stockées et des données transmises pour assurer la sécurité de toutes vos communications d'affaires.
- Fonctions de réseau privé virtuel (RPV) hautement configurables avec protocole d'authentification EAP et prise en charge intégrée des solutions conformes aux exigences du VPN Consortium pour protéger les données de votre entreprise.
- Prise en charge des solutions de gestion d'appareils mobiles pour vous aider à mieux gérer les appareils sur le réseau et à en connaître tous les détails.

## Conception fonctionnelle améliorée

- Écran tactile HD offrant une meilleure lisibilité dans les environnements extérieurs très lumineux.
- Touches physiques spéciales procurant aux utilisateurs qui portent des gants ou qui ont des doigts plus gros un accès rapide au navigateur Android et aux haut-parleurs.
- Grand bouton latéral qui peut être programmé pour vos applications d'entreprise les plus fréquemment utilisées, telles que messagerie vocale instantanée, courriel, calendrier, cartes, etc.
- Boîtier renforcé pour plus de durabilité.
- Accéléromètre à 3 axes, capteur de proximité, capteur d'éclairage ambiant, boussole numérique et baromètre.

\* Le nombre d'heures varie selon les paramètres de l'utilisateur, les options utilisées et la configuration du réseau.

\*\* Reconnait les entrées tactiles effectuées en portant des gants de jusqu'à 3 mm d'épaisseur; le matériel, la texture et l'épaisseur du gant, ainsi que son ajustement, auront une incidence sur la performance. Les résultats peuvent varier d'un individu à l'autre.

† Afin que le téléphone conserve sa propriété d'étanchéité, vous devez prendre les précautions suivantes.

- Assurez-vous que les obturateurs du port de chargeur ou de données, de la prise audio et des logements de carte sont bien en place et qu'aucun corps étranger ne fait obstacle aux joints d'étanchéité.
- N'utilisez pas un liquide autre que de l'eau fraîche ou de l'eau du robinet pour aspersion ou tremper l'appareil, tel que du détergent, des boissons, ou de l'eau chlorée ou traitée. Certains liquides comme l'eau salée et l'eau chlorée sont corrosifs à la longue. Si votre téléphone est accidentellement exposé à d'autres liquides, rincez-le doucement dans de l'eau fraîche et propre.
- N'exposez pas votre téléphone à de l'eau chaude dont la température dépasse 104° F (40° C).
- Votre téléphone ne fonctionne pas sous l'eau et doit être séché le plus rapidement possible lorsqu'il est mouillé.
- N'utilisez pas le port du chargeur/de données pour le chargement, la transmission de données, etc. jusqu'à ce que le téléphone soit complètement sec.
- N'utilisez pas la prise du casque d'écoute pour brancher un accessoire jusqu'à ce que le téléphone soit complètement sec.

# DURAFORCE

by  KYOCERA



## Caractéristiques de l'environnement utilisateur

### Durabilité :

**Norme militaire 810G** - résistance aux chutes, à la poussière, aux vibrations, aux chocs, au brouillard salin, aux rayonnements solaires, aux températures extrêmes, à la basse pression (haute altitude), aux jets d'eau et à l'immersion dans l'eau

**Indice IP68** - résistance à la poussière, aux jets d'eau et à une immersion dans l'eau jusqu'à une profondeur de 1,8 mètre (6 pi) pendant 30 minutes

**Non incendiaire, classe I, division 2, groupe A-D, T4** - protection dans les endroits dangereux

**Température de fonctionnement :**  
-30 °C à 60 °C (-22 °F à 140 °F)

**Température d'entreposage :**  
Moins d'un mois :  
-40 °C à 80 °C (-40 °F à 185 °F)

Plus d'un mois :  
De -20 °C à 45 °C (-4 °F à 113 °F)

**Humidité :**  
Sans condensation à 95 %

## Amélioration des applications destinées aux travailleurs

- Le gadget logiciel Dura Grid offre des réglages populaires de conception unique avec de grandes icônes à contraste élevé qui procurent une meilleure visibilité à l'extérieur et facilitent l'accès lors du port de gants. Dura Grid peut être personnalisé avec les icônes et les réglages les plus utilisés, disposés en grille de six ou de neuf éléments.
- Outils et gadgets logiciels préchargés et utiles pour une utilisation à l'extérieur : baromètre-altimètre, lampe de poche, boussole et météo.
- Système d'exploitation Android<sup>MC</sup> KitKat 4.4 pour le développement d'applications d'affaires et de productivité très utiles. Suite d'applications Google, notamment Google Play<sup>MC</sup> qui donne accès à des centaines de milliers d'applications gratuites.
- Suite Microsoft Office pour accès aux documents de travail.
- Paiement mobile : Visa<sup>MD</sup> et MasterCard<sup>MD</sup>.

## Appareil photo et caméscope pour utilisation professionnelle

- Appareil photo de 8 mégapixels avec enregistrement vidéo, zoom numérique, flash DEL et mise au point automatique. Caméra frontale de 2 mégapixels pour les appels vidéo et l'enregistrement d'information sur le terrain.
- Fonctions pour la prise de photos : panorama, filtres et effets de couleurs, prise de vues en rafale, technologie Smile Shutter, imagerie à grande gamme dynamique, stabilisation de l'image, et effets de flou grâce au système reflex mono-objectif numérique.
- Capture et lecture d'images en direct : 30 clichés par seconde à 1080 pixels.
- Séquence vidéo : 30 clichés par seconde à 1080 pixels.

## Pile dotée de caractéristiques qui assurent le maintien de la productivité

- Pile au lithium-ion non amovible de 3 100 mAh.
- Prise en charge du chargement sans fil PMA.
- Chargeur de 1 500 mA avec technologie Qualcomm Quick Charge pour un chargement accéléré qui permet de reprendre rapidement le travail.

## Connectivité évoluée permettant aux employés de se brancher rapidement

- Fonction de point d'accès mobile Wi-Fi pouvant accueillir jusqu'à 10 appareils, de sorte que tout le monde sur le chantier peut se connecter (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer).
- Norme Wi-Fi<sup>MD</sup> a, b, g, n, ac, k et r qui utilise les bandes de 2,4 GHz et de 5 GHz, et offre à l'entreprise davantage d'options de connexion sur le réseau local.
- Compatibilité avec la technologie sans fil Bluetooth<sup>MD</sup> stéréo (version 4.0 avec faible consommation d'énergie et débits binaires améliorés), ainsi qu'avec la technologie Bluetooth Smart Ready qui assure une connexion transparente aux périphériques tels que numériseurs et imprimantes.
- Compatibilité avec la technologie de communication en champ proche qui simplifie l'échange de renseignements de contact, de contenus et de données d'identification de biens.
- Appareil homologué Wi-Fi et compatible avec la technologie Miracast<sup>MD</sup>.

## Caractéristiques supplémentaires

- Prise en charge du courriel d'entreprise (Exchange ActiveSync) et du courriel personnel (POP3 et IMAP).
- Prise de casque d'écoute stéréo de 3,5 mm.
- Langues : français, anglais, chinois simplifié et chinois traditionnel. Clavier Android français ou anglais
- Cote de compatibilité avec les appareils auditifs : M4/T3.

## Accessoires compris

- Chargeur CA (se branche au câble de données micro USB).
- Câble de données micro USB.



Visitez notre site Web à l'adresse [www.kyoceramobile.com](http://www.kyoceramobile.com).

Kyocera Communications Inc., 9520 Towne Centre Drive, San Diego, CA 92121 États-Unis : 1 800 349-4188, à l'extérieur des États-Unis : 1 858 882-1410

© Kyocera Communications Inc. (KCI), San Diego, Californie, États-Unis, 2015. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est interdite sans approbation écrite préalable. Kyocera est une marque déposée de Kyocera Corporation. CDMA2000 est une marque déposée de TTA USA. Gmail et Android sont des marques de commerce de Google Inc. La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence. Le robot Android est reproduit ou modifié à partir de l'œuvre créée et partagée par Google, et est utilisé selon les conditions décrites dans la licence de paternité Creative Commons 3.0. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Les fonctions et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Les poids et les mesures non métriques sont approximatifs. Les produits peuvent ne pas être tous disponibles dans votre région.

